

Bản án số: 37/2022/HSPT
Ngày 17 tháng 5 năm 2022

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH BẠC LIÊU

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông **Trần Quang Khang**

Các Thẩm phán:

Ông **Châu Văn Mỹ**

Bà **Tăng Trần Quỳnh Phương**

- Thư ký phiên tòa: Ông **Lâm Trấn Thanh**, Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Bạc Liêu.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bạc Liêu tham gia phiên tòa: Bà **Dương Thục Trinh**, Kiểm sát viên.

Ngày 17 tháng 5 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Bạc Liêu xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 37/2022/TLPT-HS ngày 21 tháng 3 năm 2022 đối với các bị cáo Trần Hồng P và Trần Hồng Tr, do có kháng cáo của các bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 02/2022/HS-ST ngày 16 tháng 02 năm 2022 của Tòa án nhân dân huyện Vĩnh Lợi, tỉnh Bạc Liêu.

- Các bị cáo có kháng cáo:

1. *Họ và tên:* **TRẦN HỒNG P**, sinh năm 1982; tại Bạc Liêu;

Nơi cư trú: Ấp P 2, xã L, huyện V, tỉnh Bạc Liêu; nghề nghiệp: Làm hồ; Trình độ văn hóa (học vấn): Không biết chữ; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; con ông Trần Văn X (chết) và bà Danh Thị D (sinh năm 1957); bị cáo có vợ tên Tạ Thanh Đ (sinh năm 1985) và 02 người con (lớn nhất sinh năm 2014, nhỏ nhất sinh năm 2017); Tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo tại ngoại (có mặt).

2. *Họ và tên:* **TRẦN HỒNG T** (tên gọi khác: L), sinh năm 1980; tại Bạc Liêu;

Nơi cư trú: Ấp P 2, xã L, huyện V, tỉnh Bạc Liêu; nghề nghiệp: Mua bán; Trình độ văn hóa (học vấn): Không biết chữ; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; con ông Trần Văn X (chết) và bà Danh Thị D (sinh năm 1957); bị cáo có vợ tên Dương Ngọc G1 (sinh năm 1983) và 03 người con (lớn nhất sinh năm 2003, nhỏ nhất sinh năm 2015); Tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo tại ngoại (có mặt).

- Bị cáo không kháng cáo Tòa án không triệu tập: **MAI VĂN C**, sinh ngày 01/01/1990; tại Cà Mau; Nơi cư trú: Ấp C.B, xã N, huyện P, tỉnh Cà Mau.

- Bị hại không kháng cáo: **Trần Văn L1**, sinh năm 1977; Địa chỉ: Ấp P 2, xã L, huyện V, tỉnh Bạc Liêu (có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 15 giờ ngày 16 tháng 5 năm 2020, khi thấy Mai Văn C và Trần Hồng P đi ngang thì Dương Thu Q (là vợ Trần Văn L1) gọi Mai Văn C vào nhà để đòi tiền. Mai Văn C vào nhà, Trần Văn L1 gặp và hỏi lý do tại sao nợ tiền lâu quá không trả, Mai Văn C trả lời “chưa có tiền, hẹn vài ngày có tiền sẽ trả”, thì Trần Văn L1 điện thoại cho Huỳnh Văn G đến để chứng kiến việc Mai Văn C cam kết trả tiền. Bực tức việc Mai Văn C không trả tiền, Trần Văn L1 dùng tay đánh vào vùng mặt Mai Văn C. Huỳnh Văn G đến thấy nên can ngăn. Trần Hồng P, Danh Thị D và Trần Thị Hồng L2 biết việc Trần Văn L1 đánh Mai Văn C nên đi đến cự cãi với Trần Văn L1 và Dương Thu Q, Trần Hồng P nhiều lần rủ Trần Văn L1 ra ngoài đánh nhau thì được Huỳnh Văn G can ngăn nên ra về. Sau đó, Trần Hồng P tiếp tục rủ Trần Văn L1 đánh nhau thì Huỳnh Văn G cùng với Đặng Hoàng C1 và Trần Cà L3 nhiều lần can ngăn. Trong lúc Trần Hồng P, Danh Thị D và Trần Thị Hồng L2 cự cãi thì Dương Thu Q đứng ở trong nhà lấy vôi xịt nước về phía những người này để cho họ ra về nhưng không được. Trần Thật T1 (con ruột của Trần Văn L1 và Dương Thu Q) đi làm về thấy nhiều người đang cãi nhau nên gọi điện thoại cho Trần Văn T2 (em ruột Trần Văn L1) đến. Cùng lúc đó, Dương Thị L4 (chị ruột Dương Thu Q) cũng đến và cùng Dương Thu Q mở cổng rào đi ra cự cãi với Danh Thị D và Trần Thị Hồng L2 tại khu vực lộ dal trước nhà. Một lúc sau, Dương Thu Q, Dương Thị L4 nhào đến giằng co đánh nhau với Danh Thị D và Trần Thị Hồng L2. Lúc này, Trần Thật T1 đi đến chỗ Dương Thu Q thì Trần Hồng P nhào tới câu vật với Trần Thật T1. Trần Văn L1 từ trong nhà đi ra, Mai Văn C cầm thanh kim loại (thanh kim loại dạng ống tròn dùng làm chéo bắt giàn giáo) chạy đến đánh về hướng Trần Văn L1 nhưng không trúng, Trần Văn L1 bỏ chạy vào nhà, thanh kim loại bị gãy, Trần Văn T2 nhào tới giằng co giành thanh kim loại với Mai Văn C. Lúc này, Trần Hồng T (L), là anh ruột của Trần Hồng P, đang đứng gần đó, thấy Trần Hồng P và Trần Thật T1 đang đánh nhau nên chạy đến dùng chân đạp vào người Trần Thật T1 làm cho Trần Thật T1 ngã xuống lộ, tiếp tục nhào tới dùng chân đá trúng vào vùng đầu của Trần Thật T1, tiếp theo dùng chân đạp, Trần Cà L4 dùng đoạn gỗ đánh vào người Trần Thật T1 xong thì bị Trần Văn T2 dùng thanh kim loại đánh vào người nên Trần Cà L4 bỏ chạy và không tham gia đánh nhau nữa. Sau khi đánh Trần Thật T1, Trần Hồng T quay ngang thấy Trần Văn T2 đang cầm hai thanh kim loại nên giằng co và giật được một đoạn, Trần Hồng T và Trần Văn T2 dùng đoạn kim loại đánh nhau, Mai Văn C cũng cầm đoạn kim loại để cùng với Trần Hồng T đánh nhau với Trần Văn T2. Lúc này, Trần Văn L1 từ trong nhà chạy ra thì bị Trần Hồng T dùng đoạn kim loại (có đặc điểm dạng ống tròn, dài khoảng 01m và đường kính 02cm) đánh về phía Trần Văn L1, Trần Văn L1 đưa tay trái lên đỡ và bị Trần Hồng T đánh trúng vào mu

bàn tay trái gây thương tích, sau đó Trần Văn L1 và Trần Hồng T nhào tới câu vật nhau. Mai Văn C quay ngang thấy Trần Hồng T và Trần Văn L1 đang câu vật nên dùng thanh kim loại (có đặc điểm dạng ống tròn, dài khoảng 01m và đường kính 02cm) đánh một cây trúng vào vùng đầu Trần Văn L1 gây thương tích, Mai Văn C vung đoạn kim loại lên định đánh tiếp thì bị Huỳnh Văn G nhào đến ngăn lại. Lúc này, Trần Hồng P nhặt được một đoạn cây gỗ (có đặc điểm là loại cây tràm khô, cứng có đường kính 03cm và chiều dài khoảng 70cm) nhìn thấy Trần Hồng T và Trần Văn L1 đang câu vật nên nhào đến dùng cây gỗ đánh một cái vào người Trần Văn L1 thì Trần Văn L1 và Trần Hồng T ngã xuống sông, Trần Hồng P tiếp tục nhào tới dùng cây gỗ đánh vào người Trần Văn L1. Sau đó, Trần Văn L1 và Trần Hồng T tiếp tục câu vật dưới sông và Trần Văn L1 bị Trần Hồng T cắn vào bắp tay phải. Bà Dương Ngọc G1 (là vợ Trần Hồng T) đến thấy Trần Văn L1 và Trần Hồng T đang câu vật nên đến can ngăn, kéo Trần Hồng T và Trần Văn L1 ra thì sự việc đánh nhau kết thúc.

Sau khi xảy ra sự việc, Trần Văn L1, Danh Thị D đến Bệnh viện điều trị và có yêu cầu xử lý hình sự đối với những người đã gây thương tích.

Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 103/TgT ngày 09/6/2020 của Trung tâm Pháp y tỉnh Bạc Liêu kết luận Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại của Trần Văn L1 là 12%.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số: 02/2022/HS-ST ngày 16 tháng 02 năm 2022 của Tòa án nhân dân huyện Vĩnh Lợi, tỉnh Bạc Liêu quyết định:

Tuyên bố các bị cáo Trần Hồng P, Trần Hồng T (L) và Mai Văn C, phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

Căn cứ vào điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 54 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt bị cáo Trần Hồng P 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính kể từ ngày bắt bị cáo đi thi hành án.

Xử phạt bị cáo Trần Hồng T (L) 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính kể từ ngày bắt bị cáo đi thi hành án.

Xử phạt bị cáo Mai Văn C 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính kể từ ngày 16 tháng 01 năm 2022.

Về trách nhiệm dân sự: Căn cứ vào các Điều 584, 585, 586, 587, 590 Bộ luật Dân sự.

Buộc các bị cáo Trần Hồng P, Trần Hồng T (L) và Mai Văn C liên đới tiếp tục bồi thường thiệt hại về sức khỏe cho ông Trần Văn L1 số tiền 10.506.940 đồng; mỗi bị cáo có nghĩa vụ bồi thường cho ông Trần Văn L1 số tiền 3.502.314 đồng.

Ngoài ra, Bản án còn tuyên về lãi suất thi hành án, xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo theo quy định pháp luật.

Sau khi xét xử sơ thẩm, ngày 28/02/2022, các bị cáo Trần Hồng Ph và Trần Hồng T kháng cáo xin được hưởng án treo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bạc Liêu phát biểu quan điểm:

Về tố tụng: Xét đơn kháng cáo của các bị cáo còn trong thời hạn luật định nên cấp phúc thẩm chấp nhận và đưa ra xét xử là hợp lệ.

Về nội dung: Căn cứ vào lời khai bị cáo Trần Hồng Ph, Trần Hồng T tại phiên tòa phúc thẩm cùng các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án có căn cứ xác định: Ngày 16/5/2020 các bị cáo Trần Hồng T, Mai Văn C đã dùng thanh kim loại và bị cáo Trần Hồng P dùng cây gậy là hung khí nguy hiểm đánh, gây thương tích cho bị hại Trần Văn L1 với tỷ lệ 12%. Do đó, bản án sơ thẩm xử phạt các bị cáo Trần Hồng P, Trần Hồng T và bị cáo Mai Văn C về tội “Cố ý gây thương tích” theo quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội. Giai đoạn phúc thẩm các bị cáo đã nộp khắc phục cho bị hại số tiền 10.506.940 đồng theo quyết định của bản án sơ thẩm. Do đó, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm b khoản 1 Điều 355; điểm c khoản 1, khoản 3 Điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự, chấp nhận kháng cáo của các bị cáo Trần Hồng P và Trần Hồng T; Sửa án sơ thẩm, giảm hình phạt cho bị cáo P, bị cáo T và bị cáo không kháng cáo Mai Văn C mỗi bị cáo từ 03 đến 06 tháng tù.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tại phiên tòa phúc thẩm, các bị cáo Trần Hồng P và Trần Hồng T thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội; Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phúc thẩm phù hợp với lời khai của các bị cáo, bị hại trong quá trình điều tra và phù hợp với các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án nên Hội đồng xét xử có đủ căn cứ xác định: Xuất phát từ việc xô xát giữa những người phía bên gia đình bị hại Trần Văn L1 và phía bên gia đình các bị cáo P, T nên vào khoảng 15 giờ ngày 16/5/2020 tại khu vực phía trước của nhà ông Trần Văn L1 thuộc ấp P 2, xã L, huyện V, tỉnh Bạc Liêu; các bị cáo Trần Hồng T, Mai Văn C đã dùng thanh kim loại và bị cáo Trần Hồng P dùng cây gậy là hung khí nguy hiểm đánh, gây thương tích cho bị hại Trần Văn L1. Qua giám định, bị hại Trần Văn Lượng bị tổn thương cơ thể với tỷ lệ 12%.

[2] Xét thấy, các bị cáo Trần Hồng P, Trần Hồng T và Mai Văn C đã cùng cố ý đánh và gây thương tích cho bị hại. Do đó, các bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự chung với tỷ lệ tổn thương cơ thể của bị hại là 12% như cấp sơ thẩm quy kết đối với các bị cáo. Hành vi nêu trên của các bị cáo Trần Hồng P, Trần Hồng T và Mai Văn C đủ yếu tố cấu thành tội “Cố ý gây thương tích” với tình tiết định khung tăng nặng trách nhiệm hình sự “Gây thương tích hoặc tổn hại sức khỏe của người khác mà tỷ lệ tổn thương cơ thể từ 11% đến 30% nhưng thuộc một trong các trường hợp...” theo quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự. Do đó, bản án sơ thẩm của Tòa án nhân dân huyện Vĩnh Lợi, tỉnh Bạc Liêu đã xét xử các bị cáo về tội danh, điều luật trên là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng quy định pháp luật.

[3] Xét kháng cáo xin hưởng án treo của các bị cáo Trần Hồng P và Trần Hồng T, Hội đồng xét xử thấy rằng: Chỉ vì mâu thuẫn nhỏ trong cuộc sống mà các bị cáo đã dùng hung khí nguy hiểm, đánh bị hại gây thương tích. Điều này thể hiện các bị cáo chưa có ý thức tốt trong việc tuân theo pháp luật và các quy tắc của cuộc sống. Do đó, đối với hành vi phạm tội của các bị cáo cần phải được

xử lý nghiêm, cách ly các bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định như bản án sơ thẩm đã tuyên. Có như thế mới có thể giáo dục các bị cáo biết tôn trọng pháp luật cũng như đảm bảo công tác phòng ngừa và đấu tranh chống tội phạm. Do đó, Hội đồng xét xử không có căn cứ chấp nhận kháng cáo xin được hưởng án treo của bị cáo Trần Hồng Phong và bị cáo Trần Hồng Trinh.

[4] Tuy nhiên, trong giai đoạn chuẩn bị xét xử phúc thẩm, các bị cáo đã bồi thường toàn bộ phần trách nhiệm dân sự cho bị hại, với tổng số tiền là 10.506.940 đồng. Do đó, Hội đồng xét xử cần xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho các bị cáo để các bị cáo thấy được sự khoan hồng của pháp luật mà yên tâm cải tạo, trở thành một người công dân có ích cho xã hội.

[5] Đối với bị cáo Mai Văn C mặc dù bị cáo không kháng cáo nhưng xét thấy tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo và bị cáo P, bị cáo T là ngang nhau. Vì vậy, để đảm bảo tính công bằng, công minh đúng pháp luật, Hội đồng xét xử quyết định giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Bị hại Trần Văn L1 được nhận số tiền 10.506.940 đồng do các bị cáo nộp khắc phục tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Vĩnh Lợi, tỉnh Bạc Liêu.

[7] Xét đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bạc Liêu về việc sửa bản án sơ thẩm là có căn cứ, được chấp nhận.

[8] Về án phí: Các bị cáo Trần Hồng P, Trần Hồng T kháng cáo được chấp nhận nên không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm. Án phí dân sự sơ thẩm: Sau khi xét xử sơ thẩm các bị cáo đã nộp khắc phục thiệt hại toàn bộ số tiền 10.506.940 đồng. Do đó, các bị cáo Trần Hồng P, Trần Hồng T và Mai Văn C không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch.

[9] Các phần Quyết định khác của Bản án hình sự sơ thẩm số: 02/2022/HS-ST ngày 16 tháng 02 năm 2022 của Tòa án nhân dân huyện Vĩnh Lợi, tỉnh Bạc Liêu không bị kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355; điểm c khoản 1, khoản 3 Điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự. Chấp nhận kháng cáo của các bị cáo Trần Hồng P, Trần Hồng T; Sửa một phần Bản án hình sự sơ thẩm số: 02/2022/HS-ST ngày 16 tháng 02 năm 2022 của Tòa án nhân dân huyện Vĩnh Lợi, tỉnh Bạc Liêu về hình phạt đối với các bị cáo Trần Hồng P, Trần Hồng T và bị cáo Mai Văn C.

2. Tuyên bố các bị cáo Trần Hồng P, Trần Hồng T (L) và bị cáo Mai Văn C, phạm tội “*Cố ý gây thương tích*”.

3. Áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, khoản 1 Điều 54 Bộ luật Hình sự.

- Xử phạt bị cáo Trần Hồng P 01 (một) năm tù. Thời điểm chấp hành hình phạt tù được tính kể từ ngày bắt bị cáo đi thi hành án.

- Xử phạt bị cáo Trần Hồng T (L) 01 (một) năm tù. Thời điểm chấp hành hình phạt tù được tính kể từ ngày bắt bị cáo đi thi hành án.

- Xử phạt bị cáo Mai Văn C 01 (một) năm. Thời điểm chấp hành hình phạt tù được tính kể từ ngày 16 tháng 01 năm 2022.

4. Về trách nhiệm dân sự: Bị hại Trần Văn L1 được nhận số tiền 10.506.940 đồng do các bị cáo nộp khắc phục tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Vĩnh Lợi, tỉnh Bạc Liêu.

(Số tiền được quản lý theo các biên lai thu tiền số 0000891; 0000892 ngày 11/5/2022 và số 0000539 ngày 12/5/2022 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Vĩnh Lợi, tỉnh Bạc Liêu).

5. Về án phí: Các bị cáo không phải nộp án phí hình sự phúc thẩm và án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch.

6. Các phần Quyết định khác của Bản án hình sự sơ thẩm không bị kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Bạc Liêu (02 bản);
- Phòng hồ sơ Công an tỉnh Bạc Liêu (01 bản);
- VKSND H. Vĩnh Lợi (01 bản);
- TAND H. Vĩnh Lợi (04 bản);
- CQĐT H. Vĩnh Lợi (01 bản);
- Chi cục THADS H. Vĩnh Lợi (01 bản);
- Sở Tư pháp tỉnh Bạc Liêu (01 bản);
- Bị cáo (02 bản);
- Bị hại (01 bản);
- Lưu: HS, THS, THCTP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Trần Quang Khang